FR HOTLINE : BE : 32 70 23 31 59 - FR : 09 74 50 10 61 - CH : 0800 37 77 37

DE HOTLINE : DE : 0800 98 000 00 - AT : 0800 225 225 - CH : 0800 37 77 37

EN HOTLINE: UK: 0345 330 6460 - ROI: (01) 677 4003

NL HOTLINE : NL : 0318 58 24 24

IT SERVIZIO CONSUMATORI: IT: 199 207701 - CH: 0800 37 77 37

ES HOTLINE : ES : 902 31 23 00

PT CENTRO DE CONTACTO DO CONSUMIDOR : PT : 808 284 735

EL ΕΛΛΑΔΑ : GR : 2106371251

RU ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ : RU : 495 213 32 28

UK УКРАЇНА : UK : 044 300 13 04

PL INFOLINIA : PL : 0 801 300 420

CS HOTLINE : CZ : 731 010 111

SK ZÁKAZNÍCKA LINKA : SK : 233 595 224

HU ÜGYFÉLSZOLGÁLAT : HU : (1) 8018434 567

8080014573-04

www.krups.com

Réf. 8080014573-04 03/2018

KRUPS

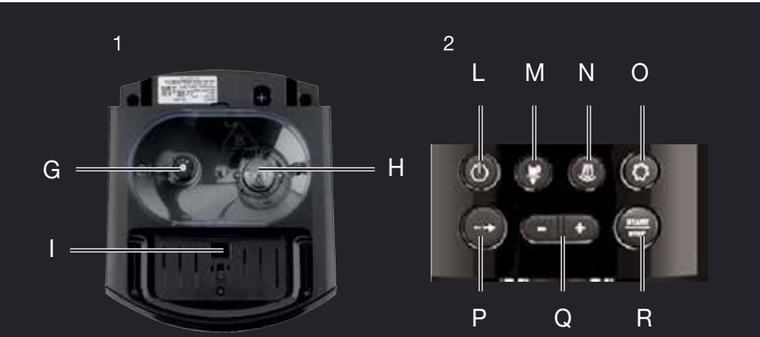
EA815 - EA816 - EA817



www.krups.com

FR
DE
EN
NL
IT
ES
PT
EL
RU
UK
PL
CS
SK
HU






1


2


3


4


25


26


27


28


5


6


7


8


29


30


31


32


9


10


11


12


33


34


13


14


15


16


17


18


19


20


21


22


23


24

KRUPS INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST
SMALL HOUSEHOLD APPLIANCES
www.krups.com

ARGENTINA	0800-122-2732	**香港 HONG KONG**	852-8137 0128	**PORTUGAL**	808 284 735
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	010 55-76-07	**MAGYARORSZÁG HUNGARY**	06 1 801 8434	**قطر QATAR**	44600002
AUSTRALIA	1 300 307 824	**INDONESIA**	+62 21 5793 7007	**REPUBLIC OF IRELAND**	01 677 4003
ÖSTERREICH AUSTRIA	01 890 3476	**ITALIA ITALY**	1 99 207 701	**ROMANIA**	0 21 316 87 84
البحرين BAHRAIN	17291537	**日本 JAPAN**	0570-077772	**РОССИЯ RUSSIA**	495 213 32 28
БЕЛАРУСЬ BELARUS	017 2239290	**الأردن JORDAN**	4629700	**السعودية العربية المملكة SAUDI ARABIA**	920023701
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	070 23 31 59	**ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN**	727 378 39 39	**SRBIJA SERBIA**	060 0 732 000
BOSNA I HERCEGOVINA	Info-linija za potrošače 033 551 220	**한국어 KOREA**	080-733-7878	**SINGAPORE**	6550 8900
BRASIL BRAZIL	0800-7257877	**الكويت KUWAIT**	1807777 Ext :2104	**SLOVENSKO SLOVAKIA**	232 199 930
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	0700 10 330	**LATVJA LATVIA**	6 616 3403	**SLOVENIJA SLOVENIA**	02 234 94 90
CANADA	1-800-418-3325	**لبنان LEBANON**	1364392 Ext: 189-182	**ESPAÑA SPAIN**	933 06 37 59
CHILE	02 2 884 46 06	**LIETUVA LITHUANIA**	5 214 0057	**SVERIGE SWEDEN**	08 629 25 00
COLOMBIA	018000520022	**LUXEMBOURG**	0032 70 23 31 59	**SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND**	044 837 18 40
HRVATSKA CROATIA	01 30 15 294	**МАКЕДОНИЈА MACEDONIA**	(02) 20 50 319	**ประเทศไทย THAILAND**	02 765 6565
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC	731 010 111	**MALAYSIA**	603 7802 3000	**TÜRKIYE TURKEY**	444 40 50
DANMARK DENMARK	44 66 31 55	**MEXICO**	(01800) 112 8325	**المتحدة العربية الامارات UAE**	8002272
مصر EGYPT	16622	**MOLDOVA**	22 224035	**Україна UKRAINE**	044 300 13 04
EESTI ESTONIA	668 1286	**NEDERLAND The Netherlands**	0318 58 24 24	**UNITED KINGDOM**	0345 330 6460
SUOMI FINLAND	9 8946 150	**NEW ZEALAND**	0800 700 711	**U.S.A.**	800-526-5377
FRANCE Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, St-Martin	09 74 50 10 61	**NORGE NORWAY**	22 96 39 30	**VIETNAM**	1800-555521
DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	**عمان سلطنة OMAN**	80075000	**17/01/2018**	
ELLADA GREECE	2106371251	**POLSKA POLAND**	801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne		

KRUPS INTERNATIONAL GUARANTEE

Date of purchase / Date d'achat / Fecha de compra / Købsdato / Ostopäivä / Kjøpsdato / Inköpsdatum / Ostukuupäev / Pirkuma datums / Įsigijimo data / Data zakupu / Datum izročitve blaga / Datum kupovine / Vásárlás dátuma / Data achiziției / Дата на закупуване / Дата продажу / Գնման օր. / Дата продажи / Сатылған күні / 購入日 / **วันที่ซื้อ** / 구입일자 / Датум на купување :

Product reference / Référence produit / Referencia del producto / Referencenummer / Tuotenumero / Artikkelnummer /Produktreferens / Toote viitenumber / Produkta atsauces numurs / Gaminio numeris / Referencja produktu / Oznaka proizvoda / Tip aparata / Készülék típusa / Cod produs / Модел / Модель / Մոդել / Модель / Үлгісі / 製品リファレンス番号 / **รุ่นผลิตภัณฑ์** / 제품명 / Податоци за производот:

Retailer name and address / Nom et adresse du revendeur / Nombre y dirección del minorista / Forhandler navn & adresse / Jälleenmyyjän nimi ja osoite / Forhandler navn og adresse / Återförsäljarens namn och adress / Müüja kauplus ja aadress / Veikala nosaukums un adrese / Parduotuvės pavadinimas ir adresas / Nazwa i adres sprzedawcy / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv in naslov trgovine / Forgalmazó neve és címe / Numele şi adresa vânzătorului / Търговски обект / Назва та адреса продавця / Վաճառող-բաշխիչի անվանում և հասցե. / Название и адрес продавца / Сатушының атауы мен мекен-жайы / 販売店名、住所 / **ชื่อและที่อยู่ของห้าง/ร้านที่ซื้อ** / 소매점 이름과 주소 / Име и адреса на продавач :

Distributor stamp / Cachet / Sello del distribuidor / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Tempel / Zīmogs / Antspaudas / Pieczęć sprzedawcy / Pečat distributera / Pečat trgovine / Forgalmazó pecsétje / Ştampila vânzătorului / Печат на търговския обект / Печатка продавця / Վաճր. / Печать продавца / Сатушының мөрі / 販売店印 / **ตราประทับของห้าง/ร้านที่ซื้อ** / 소매점 직인 / Печат на дистрибутер

Dear Customer,

Congratulations! You are now the proud owner of an Espresso Automatic EA815-EA816-EA817 Series. With your machine, you can make a wide range of drinks: espressos, coffees or ristrettos, completely automatically. You can also make milk-based drinks such as cappuccinos. It has been designed so that you can enjoy restaurant quality coffee at home, whatever the time of the day and every day of the week. You will appreciate its ease-of-use and the quality of your cup of coffee. You can set the amount, strength and temperature of your drinks.

Thanks to its Compact Thermoblock System with built-in percolation chamber, its 15 bar pump, and because it uses coffee beans which have been freshly ground just before making the coffee, your machine will give you hot ristrettos, espressos and coffees from the first cup with maximum aroma and a creamy golden-brown froth.

To give the drink maximum flavour, an espresso is traditionally served in a small, flared porcelain cup. For an optimum temperature espresso and a dense creamy froth, we recommend that you pre-heat your cup.

You will probably need to try several types of coffee before you find the one that suits you.

By experimenting with the blend and/or roast, you will eventually arrive at the ideal result.

Espresso coffee has a richer aroma than classic filter coffee. Despite its stronger taste which remains longer on the palate, an espresso contains less caffeine than filter coffee (around 60 to 80 mg per cup compared to 80 to 100 mg per cup) due to its shorter percolation period.

The quality of water used is another determining factor which affects the overall quality of the brewed coffee. You should ideally use water which is fresh from the tap (so that it hasn't had time to stagnate due to air contact), which is cold and which does not smell of chlorine.

The ergonomic, compact LCD display makes the machine easy to use. It will guide you through each step, from preparing your drink to servicing your machine.

We wish you many years of enjoyment with your Krups machine.

The Krups team



Buttons and knobs	
“On-off” button	Navigation button (cursor key)
Favourite coffee type button A or press B Save favourite button A or press and hold B	To adjust selected settings
Steam drink button	Start or stop equipment
Maintenance and settings button	To adjust how finely ground you would like the coffee beans.

Symbols	Constant	Flashing	Meaning
	●		The coffee grounds collector is missing or improperly positioned
		●	Empty the coffee grounds collector + empty the drip tray
		●	Refill the water tank The water tank is not properly in place
		●	Place a container (0.6 L minimum) under the steam and coffee jets
	●		Maintenance cycle in progress
		●	Malfunction: unplug the machine for ten seconds then plug it back in
	●		Install filter cartridge
	●		Rinsing cycle in progress
	●	●	Clean machine with KRUPS cleaning tablet
		●	Cleaning cycle interrupted
	●	●	Descale machine with KRUPS descaling sachet
		●	Descaling cycle interrupted
	●		Adjust the water hardness
	●		Enable automatic rinsing of the coffee circuit when the machine starts.
	●		Program the length of time after which your machine switches off automatically (standby)
	●	●	Adjust the coffee temperature/Pre-heating indicator
A B	●		Favourite A or B - 2 drinks can be saved in memory
		●	Registering favourite A or B
	●	●	Preparation progress indicator
PRESS START	●		Press the START-STOP button
	●		Coffee strength indicator
			Volume or time indicator
	●		Number of cups (1 or 2)
			Active use indicator
			Maintenance or settings selection

APPLIANCE DESCRIPTION

A. Water tank lid
B. Water tank
C. Used grounds collector
D. Coffee outlet and height-adjustable handle
E. Grid and removable drip tray
F. Coffee bean container lid
1 Coffee bean container
G. Coffee grounds fineness adjustment knob
H. Metal grinder
I. Cleaning tablet funnel
J. Cup grid (may vary according to model)
K. Water level float
2 Graphic screen
L. On/off button
M. Coffee and favourites button
N. Steam button
O. Settings button
P. Navigation button
Q. + or - button
R. Start/stop button
S. Steam nozzle

BEVERAGE PREPARATION

TYPES OF COFFEE	Number of possible cups	Possible settings Volume (ml)	Possible settings Strength
RISTRETTO	1	20 to 30 ml (per 10 ml)	1 to 3 beans
	2 x 1	2 x 20 to 30 ml (per 10 ml) **In two cycles**	
ESPRESSO	1	30 to 70 ml (per 10 ml)	1 to 3 beans
	2 x 1	2 x 30 to 70 ml (per 10 ml) **In two cycles**	
COFFEE	1	80 to 180 ml (per 10 ml)	1 to 3 beans
	2 x 1	2 x 80 to 180 ml (per 10 ml) **In two cycles**	

BEVERAGE PREPARATION

Appliance preparation

- To prevent used water spillage from making your work surface dirty and to avoid burning yourself, don't forget to attach the drip tray.
- Remove and refill the water tank (1-2).
- Refill the coffee bean container (3).

First use

- Turn on the appliance by plugging it in then pressing the on/off button (4).
- The machine pre-heats. At the end of the cycle, the symbols and start button start to flash.
- Put a 0.6L container underneath the two coffee and steam nozzles.
- Press the start/stop button (5). The machine starts and rinses the hydraulic circuits (coffee and steam) for around 2 minutes. At the end of the initialisation cycle, the coffee types menu appears. (6)
- You are advised to rinse the circuit if you have not used your machine for several days (see the chapter on Maintaining Your Appliance).

Preparing the grinder

You can adjust the strength of your coffee by adjusting how finely the coffee beans are ground.
Generally, the finer the coffee is ground, the stronger and creamier the coffee will be, but this also depends on the type of coffee used.

Adjust the fineness of grinding by turning the coffee grounds fineness adjustment knob which is located in the coffee bean container. It is advised that you do this during grinding, one notch at a time.
After 3 rounds, you will notice a pronounced difference in taste. To the left, the grounds are finer. To the right, the grounds are courser. (7)

Claris F 088 - Aqua Filter System cartridge (Sold separately)

To optimise the taste of your drinks and the lifespan of your appliance, you are advised to only use a Claris - Aqua Filter System cartridge with your machine (see the chapter OTHER FUNCTIONS – Installing the filter).
Every time you place a Claris-Aqua Filter into the machine you must prime the filter before using the machine by activating the “install filter cartridge” program.

MAKING AN ESPRESSO AND A COFFEE

Note :
The amount of water for making an espresso is between 30 and 70 ml.
The amount of water for making a coffee is between 80 and 180 ml.

Starting preparation (with 1 or 2 cups)

- Press the on-off button , and wait for the appliance to finish heating up.
- The coffee types menu is displayed. The function indicator is shown above the coffee types button (6).
- Place one or two cups under the coffee jets. You can lower or raise the coffee jets according to the size of your cup (8). Select the coffee strength (shown coffee beans displayed on the screen in brackets) with the + button to increase or the - button to decrease. (9).
- Press the navigation button to set the volume: select the volume of water displayed on the screen between brackets using the + or - buttons (10).
- Press the navigation button to set the number of cups: select 1 or 2 cups, displayed on the screen between brackets using the + or - buttons .
- Press the START button (11).
- You can set the water volume at any time using the + or - buttons .
- To stop the flow into your cup, press the STOP button .
- You can also adjust the temperature of your coffee (see the chapter OTHER functions - Settings).

Two cup function

The appliance will automatically carry out 2 full cycles of coffee preparation.

MAKING DRINKS USING STEAM

Steam is used to froth the milk, for example when preparing a cappuccino or caffe latte, and also to heat up liquids. As a higher temperature is required when producing steam than when making an espresso, the appliance will launch an additional pre-heating phase.

Frothing milk

- For best results, you are advised to use very fresh, very cold pasteurised or UHT milk, recently opened. Unpasteurised milk does not produce the best results.
- Check that the steam nozzle is correctly positioned.
- Pour the milk into a milk jug which has a handle or into a cappuccino cup. Only fill it half way.
- When the screen displays the drink selection menu, press the steam button (12). The function indicator is located above the steam button .
- Insert the steam nozzle into the milk.

- A screen indicates that the appliance is heating up. Once the appliance has finished heating up, you can begin to make steam by pressing START, and following these steps (13):

  Step 1: holding the milk jug in place, insert the steam nozzle approximately 2 cm into the milk and wait for it to start frothing.

  Step 2: raise the container slightly (approximately 1 cm). Do not completely submerge the metal tube.

  Step 3: gradually lower the container as the froth accumulates. (14)
- When you have frothed the milk enough, press the STOP button to stop the cycle. Warning: the cycle does not stop immediately.
- To remove any milk traces from the steam nozzle, place a container under the nozzle and start the steam function again (approximately 10 seconds).
- The steam nozzle is removable in order to allow for deep cleaning. Wash it with water and a little non-abrasive detergent using a brush. Rinse and dry (15-16). Before replacing, make sure that the air holes are not clogged with milk residue. Unclog the holes with the needle supplied with your appliance if necessary (17).
- To stop the steam, press the STOP button.

WARNING: THE CYCLE DOES NOT STOP IMMEDIATELY.

Steam can be produced for a maximum of 2 minutes per cycle.

Auto-cappuccino XS 6000 set (sold separately)

- This auto-cappuccino accessory enables you to make cappuccinos or lattes (18). Connect the different parts to each other. Ensure that the pipe is not pierced by keeping the knob in the correct place.
- After removing the lid, fill the jug with milk (19) and place a cup or glass under the auto-cappuccino nozzle (20). Select cappuccino or latte on the special nozzle (21).
- Start steam, as indicated in the chapter Making drinks with steam.
- Once you have made the milk froth, place your cup under the coffee jets and start a coffee cycle (22).

To prevent the milk from drying on the auto-cappuccino accessory, ensure that you clean it thoroughly. You are advised to wash it immediately by running a steam cycle with the accessory jug filled with water in order to clean the inside of the nozzle. For this you can use the KRUPS liquid detergent available separately.

MAINTAINING YOUR APPLIANCE

Emptying the coffee grounds collector and the drip tray

- If the symbol starts flashing, empty and clean the drip tray (the drip tray may contain coffee grains) and the coffee grounds collector (23-25).
- The drip tray is fitted with floats which indicate when it needs to be emptied (26). Once you have removed the coffee grounds collector, you should empty it completely in order to avoid any overflow.
- The warning message will continue to be displayed if the coffee grounds collector is not pushed in or inserted correctly (24). You cannot make an espresso or a coffee while the warning message is shown.

Rinsing the circuits :

Press the maintenance and settings button (27). The function indicator is shown above the maintenance button.

If necessary, using the navigation button, select the rinse symbol.

Press START, rinsing starts and finishes when the coffee menu appears.

Automatic rinsing of the circuits when the machine starts.

- You can choose to program the machine to be rinsed automatically each time it is turned on. To do this, press the maintenance and settings button (27). Using the navigation button, select the automatic rinsing programming symbol . Press the button to choose ON which confirms this program. If you press the , button, automatic rinsing is disabled.
- You can return to the coffee types menu by pressing the button.

Warning : after this rinsing process, hot water will be released from the coffee jet. Ensure that the drip tray is in place even when the machine is not being used. The cycle lasts only a few seconds and stops automatically.

Cleaning program - total duration: approximately 13 minutes

You do not have to run the cleaning program as soon as the appliance requests it, but it must be done reasonably soon after. If cleaning is postponed, the alert message will remain illuminated until the process is carried out.

- When the symbol lights up, you can run the automatic cleaning program by pressing the maintenance and settings button . The symbol is selected. The function indicator is shown above the maintenance button .
- the automatic cleaning program is divided into 2 stages: the cleaning cycle itself, followed by the rinse cycle. You can clean the machine at any time by pressing the maintenance and settings button then, using the navigation button select the cleaning symbol .
- To run this cleaning program, you will need a container which holds at least 0.6 L and which can be placed beneath the coffee jets and the steam nozzle. The symbol flashes.
- Lift the cup grid (28).
- Insert the KRUPS cleaning tablet (29).
- Fill the water container to its maximum level of 1.7 L (2).
- Empty the coffee grounds collector and the drip tray (23-25).
- Put a 0.6 L container under the coffee and steam jets (30).
- Press START . The symbol becomes constant. The first phase (approximately 10 minutes) begins. When this phase has finished, empty the container and the drip dray. The symbol flashes. Put the parts back in place.
- Press START . The symbol becomes constant, the final phase (approximately 3 minutes) begins. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. The cycle has finished, the coffee types menu appears.

Note: if you turn off or unplug your machine during cleaning or if there is a power failure, the cleaning program will start from the beginning of the program once the power is restored to the appliance. It is not possible to postpone this process. It is obligatory in order to rinse the water circuit. In this case, a new cleaning tablet may be necessary. It is best to run the full cleaning program in order to avoid any risk of poisoning. The cleaning cycle is irregular: do not put your hands under the coffee jets while the cycle is running.

Descaling program - duration: approximately 20 minutes

You do not have to run the descaling program as soon as the appliance requests it, but it must be done reasonably soon after. If descaling is postponed, the alert message will remain illuminated until the process is carried out.
The amount of limescale collected depends on the hardness of your water.

Warning : if your product is fitted with our Claris - Aqua Filter System cartridge, remove the cartridge before descaling.

- When the symbol lights up, you can run the automatic descaling program by pressing the maintenance and settings button (27). If necessary, using the navigation button, select the symbol. The symbol flashes and the function indicator is located above the maintenance button .
- To run the descaling program, you will need a container which holds at least 0.6 L and a sachet of KRUPS descaler.
- Fill the water tank up to the CALC mark then pour in the contents of one sachet (31).
- Put a 0.6 L container under the coffee and steam nozzles.
- Press START to begin the first phase (approximately 8 min). The symbol becomes constant. When this phase has finished, empty the container and the drip dray. The and symbols flash. Remove and clean the water tank using a sponge.
- Once clean, refill your water tank and replace all parts. The symbol disappears.
- Press START to begin the second phase (approximately 6 min). The symbol becomes constant. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. The symbol flashes.

  Press START to begin the final phase (approximately 6 min). The symbol becomes constant. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. Descaling is complete.

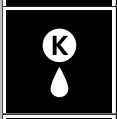
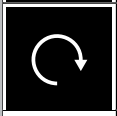
Note : if you turn off or unplug your machine during descaling or if there is a power failure, the cleaning program will start from the beginning of the program once the appliance is restarted. It is not possible to postpone this process. It is obligatory in order to rinse the water circuit. Running the descaling program is advisable. The descaling cycle is irregular: do not put your hands under the steam jet.
Once the cycle has finished, the coffee types menu appears.

OTHER FUNCTIONS

- You can access the appliance's OTHER FUNCTIONS menu by pressing the maintenance and settings button .
- For all settings, use the navigation button and + or – for the values.
- To come out of the maintenance and settings menu, press the button.

MAINTENANCE

All of the following options allow you to run the selected programs:

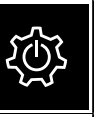
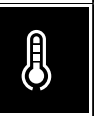
MAINTENANCE	
	Allows you to access rinsing.
	Allows you to access cleaning.
	Allows you to access descaling when the appliance requests it.
	Allows you to prime the filter (Claris cartridge).
	Return to coffee types menu.

TURNING OFF YOUR APPLIANCE

You can turn off your appliance at any time. When stopped, the machine emits a double beep and OFF is displayed on the screen. The appliance has registered your request and will stop as soon as possible.

SETTINGS

All of the following options allow you to run the selected programs:

SETTINGS		
		You can set your water hardness between 0 and 4 by pressing the + or – buttons . See “Measuring water hardness” (below)
		You can program automatic rinsing each time the appliance is turned on by pressing the buttons and selecting ON.
		You can choose the period after which your appliance will turn off automatically (between 15 and 120 minutes by pressing the buttons).
		You can adjust the temperature of your coffee to three different levels by pressing the buttons.
		Return to coffee types menu.

Measuring water hardness

It is advisable to adjust the appliance according to the hardness of the water used. To check the water hardness, use the stick supplied with your machine or contact your local water authority.

Degree of hardness	Class 0 Very soft	Class 1 Soft	Class 2 Average hardness	Class 3 Hard	Class 4 Very hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Appliance settings	0	1	2	3	4

Installing the filter (Claris - Aqua Filter System cartridge) (32)

Note : To correctly install your cartridge, ensure that you follow the installation procedure each time you replace it. (33) A mechanism which memorises the month in which the cartridge was changed and replaced (after a maximum of 2 months): set the date using the cartridge cursor. Fit the cartridge in the tank (34). In the maintenance and settings menu , the function indicator is located above the maintenance button . Using the navigation button , select the filter cartridge installation symbol . The symbols and the start button start to flash.
Place a 0.6 L container under the steam nozzle.
Press start . The start-up cycle begins and finished when the coffee types menu appears

TROUBLESHOOTING

If one of the problems described in the table persists, contact KRUPS customer service.

PROBLEM MALFUNCTION	CORRECTIVE ACTION
Your machine detects a fault: a symbol appears.	Switch off and disconnect the machine, remove the filter cartridge, wait for a minute and restart the machine.
The appliance does not turn on when the button is pressed.	Check your fuses and plug sockets. Check that the two power plugs are pushed in properly both on the appliance and at the socket.
The coffee grinder makes a strange noise.	There is a foreign body in the grinder. Disconnect the machine before investigating. See if you can extract the foreign body using your vacuum cleaner.
The steam nozzle makes a noise.	Check that the steam nozzle is correctly attached to its corresponding end piece.
The steam nozzle on your machine seems partially or completely clogged.	Ensure that the opening in the end piece is not obstructed by milk residue or limescale. Unclog the holes with the needle supplied with your appliance.
The steam nozzle makes little or no milk froth.	For milk-based drinks, you use very fresh, very cold pasteurised or UHT milk. It is also advisable to use a cold container. If the results do not improve, try changing the brand of milk.
No steam comes out of the nozzle.	Empty the tank and temporarily remove the filter cartridge. Fill the water tank with mineral water which is high in calcium (> 100 mg/l) and run successive steam cycles.
The auto-cappuccino setting makes little or no froth. The auto-cappuccino setting does not take in milk.	Check that the accessory is correctly attached to the appliance, remove it then replace it. Check that the flexible tube is not obstructed or pierced and that it is correctly attached to the accessory so as to make it airtight. Rinse and clean the accessory (refer to the “Auto-cappuccino accessory” chapter).
There is water underneath the appliance.	Before removing the water tank, wait for 15 seconds after the coffee has finished flowing so that the machine finishes its cycle properly. Check that the drip tray is correctly positioned on the machine; it should always be in place, even when the appliance is not in use. Check that the drip tray is not full. The drip tray should not be removed during a cycle.
After emptying the coffee grounds collector, the warning message is still displayed on the screen.	Correctly replace the coffee grounds collector and follow the instructions on the screen. Wait at least 8 seconds before replacing them.

PROBLEM MALFUNCTION	CORRECTIVE ACTION
The coffee dispenses too slowly.	Turn the coffee fineness knob to the right to make the grounds courser (this could also depend on the type of coffee used). Run one or several rinsing cycles. Run a machine clean (see “Cleaning program”). Change the Claris Aqua Filter System cartridge (see “Installing the filter”).
Water or steam comes out abnormally from the steam nozzle.	At the beginning or end of making a drink, the steam nozzle may drip slightly.
The coffee fineness knob is difficult to turn.	Only change the grinder setting when it is running.
The espresso or coffee is not hot enough.	Increase the coffee temperature in the Maintenance and settings menu . Warm the cup by rinsing it with hot water before making the drink.
The coffee is too lightly coloured or too weak.	Avoid using oily, caramelised or flavoured coffee. Check that the coffee bean container has coffee in it and that it is dispensing correctly. Decrease the drink volume, increase the drink strength. Turn the coffee fineness knob to the left to make the grounds finer. Make the drink in two cycles by using the 2 cups function.
The appliance is not producing coffee.	A problem has been detected during preparation of the drink. The appliance has restarted automatically and is ready for a new cycle.
Why can I not run descaling/ why does my machine not request a descaling cycle?	The machine only requests a descaling cycle once it has made a certain number of drinks using steam.
A power failure occurs during a cycle.	The appliance is automatically restarted when power is switched back on.
The appliance is working but no liquid is coming out.	Check that the water container is in the correct position and that the cord is not jammed between the appliance itself and the water container.
Coffee grains have found their way into the drip tray.	This happens if coffee grains fall outside the percolation tank; this keeps the machine clean.

Danger : Only a qualified technician is authorised to carry out repairs on electrical wiring and carry out work on the electrical grid. If you do not follow these instructions, you risk death by electrocution! Do not use an appliance that is visibly damaged!

Szanowni Klienci,

Gratulujemy Państwu zakupu ekspresu Espresso Automatic z serii EA815-EA816-EA817. Ekspres ten umożliwia przygotowywanie w całkowicie automatyczny sposób różnego rodzaju napojów - espresso, kaw czy ristretto (mocne espresso). Można również przygotowywać napoje mleczne, np. cappuccino. Ekspres został zaprojektowany z myślą o tym, by o każdej porze dnia i w każdy dzień tygodnia mogli się Państwo cieszyć w swoim domu jakością napojów serwowanych w restauracjach. Z pewnością docenią Państwo zarówno jakość przygotowywanych napojów, jak również łatwość obsługi urządzenia. Regulować można takie ustawienia napojów jak objętość, moc i temperatura.

Dzięki systemowi Compact Thermoblock z wbudowaną komorą zaparzania, 15-barowej pompie oraz możliwości pracy na zmielonej tuż przed zaparzeniem kawie ziarnistej Państwa ekspres umożliwia przygotowanie ristretto, espresso i innych rodzajów kawy, zapewniając wysoką temperaturę napoju już od pierwszej filiżanki, maksimum aromatu i jasnobrązową piankę.

Tradycyjnie espresso serwuje się w bardzo małych porcelanowych filiżankach, aby napój uwydatnił cały swój aromat. Aby uzyskać espresso o optymalnej temperaturze z bardzo gęstą pianką, zalecamy lekko podgrzać filiżanki.

Po kilku próbach na pewno znajdą Państwo rodzaj kawy ziarnistej, która najbardziej Państwu odpowiada.

Zmiana mieszanki lub palenia pozwoli uzyskać idealny rezultat.

Kawa espresso ma mocniejszy aromat niż kawa przygotowana w ekspresie przelewowym. Pomimo mocniejszego i bardziej wyrazistego smaku espresso zawiera mniej kofeiny niż kawa parzona za pomocą filtra (około 60 do 80 mg w filiżance w porównaniu z 80 do 100 mg w filiżance). Dzieje się tak dzięki krótszemu czasowi parzenia.

Jakość używanej wody jest również czynnikiem mającym wpływ na jakość napoju w filiżance. Najlepiej używać świeżą wodę z kranu (która nie stała w kontakcie z powietrzem), zimną i pozbawioną zapachu chloru.

Ergonomiczny i komfortowy wyświetlacz LCD ułatwi obsługę. Poprowadzi on Państwa przez wszystkie etapy - od przygotowania napoju do czynności związanych z konserwacją.

Życzymy wielu miłych wrażeń z korzystania z ekspresu Krups.

Zespół firmy Krups



TABELA OZNACZEŃ PRZYCISKÓW I SYMBOLI FUNKCYJNYCH

Przyciski i symbole funkcyjne	
Przycisk włączania/wyłączania	Przycisk nawigacji (przemieszczanie kursora)
Przycisk „Ulubione rodzaje kawy” A lub B krótsze przytrzymanie przycisku Przycisk ustawienia menu „Ulubione” A lub B dłuższe przytrzymanie przycisku	Regulowanie wybranych parametrów
Przycisk pary	Włączanie lub wyłączanie funkcji
Przycisk konserwacji i ustawień	Regulowanie stopnia zmielenia ziaren kawy

Symbole	Niemigający	Migający	Znaczenie
	●		Brak lub niewłaściwe założenie pojemnika na fusy
		●	Opróżnić pojemnik na fusy + tackę ociekową
		●	Napełnić pojemnik na wodę Pojemnik na wodę jest nieprawidłowo założony
		●	Umieścić pojemnik (co najmniej 0.61) pod wylotami pary i kawy
	●		Cykl konserwacji w toku
		●	Nieprawidłowe działanie: odłączyć urządzenie od zasilania na 10 sekund a następnie podłączyć ponownie
	●		Montowanie filtra
	●		Cykl płukania w toku
	●	●	Sygnał potrzeby czyszczenia z użyciem pastylki do czyszczenia KRUPS
		●	Cykl czyszczenia przerwany
	●	●	Sygnał potrzeby odkamieniania z użyciem saszetki odkamieniającej KRUPS
		●	Cykl odkamieniania przerwany
	●		Regulacja twardości wody
	●		Programowanie automatycznego płukania wylotu kawy przy uruchamianiu urządzenia.
	●		Programowanie czasu, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie (nieużytkowane)
	●	●	Regulacja temperatury kawy / Włączenie nagrzewania wstępnego
A B	●		Ulubione A lub B - możliwość zapisania w pamięci 2 rodzajów kawy
		●	Zapisywanie ulubionych A lub B
	●	●	Wskaźnik postępu przygotowywania napoju
PRESS START	●		Nacisnąć przycisk START-STOP.
[000]	●		Wskaźnik mocy kawy
[888 oz min sec]			Wskaźnik ilości lub czasu
[UP x1 x2]	●		Liczba filiżanek (1 lub 2)
▼			Wskaźnik włączonej funkcji
▲			Wybór konserwacji lub ustawień

OPIS URZĄDZENIA

A. Uchwyt/pokrywa pojemnika na wodę
B. Zbiornik na wodę
C. Pojemnik na fusy
D. Wylot kawy, uchwyt z regulacją wysokości
E. Wyjmowana kratka i pojemnik ociekowy
F. Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą
❶ Pojemnik na kawę ziarnistą
G. Pokrętło regulacji grubości mielenia
H. Młynek z metalowymi żarnami
I. Komin na tabletkę czyszczącą
J. Kratka z podstawką na filiżanki (może różnić się w zależności od modelu)
K. Pływaki oznaczające poziom wody
❷ Ekran graficzny
L. Przycisk włączania/wyłączania
M. Przycisk „Kawa" i „Ulubione"
N. Przycisk pary
O. Przycisk ustawień
P. Przycisk nawigacji
Q. Przycisk + lub -
R. Przycisk „Start/Stop"
S. Dysza pary

PRZYRZĄDZANIE NAPOJÓW

PRZEPISY NA KAWĘ	Możliwa ilość filiżanek	Dostępny zakres ustawień Objętość (ml)	Dostępny zakres ustawień Moc
RISTRETTO	1	20–30 ml (ustawienie co 10 ml)	1–3 ziarna
	2 x 1	2 x 20-30 ml (ustawienie co 10 ml) **W dwóch cyklach**	
ESPRESSO	1	30-70 ml (ustawienie co 10 ml)	1–3 ziarna
	2 x 1	2 x 30–70 ml (ustawienie co 10 ml) **W dwóch cyklach**	
KAWA	1	80–180 ml (ustawienie co 10 ml)	1–3 ziarna
	2 x 1	2 x 80–180 ml (ustawienie co 10 ml) **W dwóch cyklach**	

PRZYRZĄDZANIE NAPOJÓW

Przygotowanie urządzenia

- Żeby zapobiec zanieczyszczeniu strefy roboczej lub poparzeniu nie należy zapominać o włożeniu pojemnika ociekowego.
- Wyjąć i napełnić zbiornik na wodę (1-2).
- Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą (3).

Pierwsze użycie

- Podłączyć urządzenie do zasilania i włączyć je, naciskając przycisk włączania/wyłączania (4).
- Urządzenie nagrzewa się wstępnie. Po zakończeniu cyklu migają piktogramy i przycisk „Start".
- Ustawić pojemnik o pojemności 0,6 litra pod dwoma dyszami kawy i pary.

Nacisnąć przycisk „Włączanie/wyłączanie funkcji” (5) . Urządzenie rozpoczyna pracę i płucze obiegi hydrauliczne (kawy i pary) przez około 2 minuty. Po zakończeniu cyklu wstępnego pojawi się menu „Wybór kawy”. (6)

Zaleca się płukanie obiegów, jeżeli ekspres nie był używany przez kilka dni (zob. rozdział „Konserwacja urządzenia”).

Przygotowanie młynka

Moc kawy można regulować za pomocą ustawienia grubości mielenia ziaren kawy.

Zazwyczaj im drobniejsze mielenie kawy, tym kawa jest mocniejsza i tym bardziej kremowa konsystencja, jednak wszystko zależy od rodzaju kawy.

Ustawić stopień grubości mielenia za pomocą pokrętła „Ustawianie grubości mielenie” znajdującego się w pojemniku na ziarna. Zaleca się, aby czynność tę wykonywać podczas mielenia, stopniowo o jedną podziałkę. Po trzykrotnym przygotowaniu napoju wyczuwalna jest wyraźna różnica smaku. Przekręcając pokrętło w lewo, uzyskamy kawę drobno mieloną. Przekręcając pokrętło w prawo, uzyskamy kawę mieloną grubo (7).

Wkład Claris - Aqua Filter System F 088 (sprzedawany osobno)

Aby zapewnić optymalny smak napojów i wydłużyć żywotność urządzenia, zalecamy używanie wyłącznie wkładu Claris - Aqua Filter System sprzedawanego osobno (zob. rozdział INNE FUNKCJE – Zakładanie filtra).

PRZYRZĄDZANIE ESPRESSO I KAWY

Uwaga:

Ilość wody do espresso wynosi 30–70 ml.

Ilość wody do kawy wynosi 80–180 ml.

Rozpoczęcie przyrządzania (z 1 lub 2 filiżankami)

- Nacisnąć na przycisk włączania/wyłączania i poczekać na zakończenie nagrzewania wstępnego.
- Wyświetla się menu „Wybór kawy”. Wskaźnik funkcji znajduje się powyżej przycisku „Wybór kawy” (6).
- Umieścić filiżankę lub filiżanki pod wylotami kawy. Wyloty kawy można przesunąć w górę lub w dół w zależności od wielkości filiżanek (8). Wybrać moc kawy (symbol ziaren kawy wyświetla się na ekranie między strzałkami) za pomocą przycisków + (większa moc) lub – (mniejsza moc). (9).
- Nacisnąć przycisk nawigacji , aby przejść do regulacji objętości: wybrać objętość wody wyświetlającą się na ekranie między strzałkami za pomocą przycisków + lub – (10).
- Nacisnąć przycisk nawigacji aby przejść do regulacji liczby filiżanek: wybrać 1 lub 2 filiżanki wyświetlające się na ekranie między strzałkami za pomocą przycisków + lub – .
- Nacisnąć przycisk START (11).
- Objętość wody można ustawić w dowolnym momencie za pomocą przycisków + lub – .
- Aby zatrzymać napełnianie filiżanki, nacisnąć przycisk STOP .
- Można również ustawić temperaturę kawy (zob. rozdział INNE FUNKCJE – Regulacja).

Funkcja Duża kawa

Urządzenie automatycznie wykona dwa pełne cykle parzenia kawy.

PRZYRZĄDZANIE NAPOJÓW Z PARĄ

Para służy do spieniania mleka (aby przygotować np. cappuccino lub latte), a także do podgrzewania płynów. Ponieważ wytworzenie pary wymaga wyższej temperatury niż przyrządzenie espresso, urządzenie uruchamia dodatkowy etap nagrzewania wstępnego.

Mleczna pianka

- Aby uzyskać dobry rezultat, zalecamy używanie mleka pasteryzowanego lub UHT, które zostało niedawno otwarte. Surowe mleko nie pozwala osiągnąć pożądanego rezultatu.
- Po użyciu funkcji pary dysza może być gorąca i dlatego zaleca się odczekanie kilku chwil przed jej dotknięciem.

- Sprawdzić, czy dysza pary jest właściwie umieszczona..
- Wlać mleko do pojemnika na mleko z uchwytem lud do filiżanki na cappuccino. Napełnić naczynie tylko do połowy.
- Gdy na ekranie pojawi się menu wyboru napojów, nacisnąć na przycisk pary (12). Wskaźnik funkcji znajduje się powyżej przycisku pary .
- Zanurzyć dyszę pary w mleku.
- Na ekranie pojawi się informacja o wstępnym nagrzaniu urządzenia. Po zakończeniu etapu nagrzewania, można rozpocząć wytwarzanie pary. W tym celu należy nacisnąć START i wykonać następujące etapy (13):

  Etap 1: przytrzymując pojemnik na mleko, zanurzyć dyszę w mleku na około 2 cm i poczekać na rozpoczęcie spieniania.

  Etap 2: lekko unieść pojemnik (około 1 cm). Nie zanurzać całkowicie metalowej końcówki.

  Etap 3: stopniowo obniżyć pojemnik w zależności od stopnia spienienia. (14)
- Kiedy mleko spieniło się dostatecznie, nacisnąć na przycisk STOP , aby zatrzymać cykl. Uwaga, cykl nie zatrzymuje się natychmiastowo.
- W celu usunięcia ewentualnych pozostałości mleka na dyszy pary, należy umieścić naczynie pod dyszą pary i ponownie uruchomić wytwarzanie pary (około 10 s.).
- Dyszę pary można zdjąć w celu jej dokładnego umycia. Umyć dyszę wodą za pomocą szczotki z niewielką ilością delikatnego środka do mycia naczyń. Opłukać i wysuszyć (15–16). Przed ponownym założeniem dyszy upewnić się, czy wszystkie otwory doprowadzające powietrze nie są zatkane resztkami mleka. W razie potrzeby udrożnić je igłą (17).
- W celu przerwania wytwarzania pary nacisnąć przycisk STOP .

UWAGA, ZATRZYMANIE CYKLU NIE JEST NATYCHMIASTOWE.

Maksymalny czas wytwarzania pary w jednym cyklu jest ograniczony do 2 minut.

Zestaw Auto-cappuccino XS 6000 (sprzedawany oddzielnie)

- Przystawka auto-cappuccino ułatwia przygotowanie cappuccino i latte (18). Połączyć ze sobą wszystkie elementy. Upewnić się, że przewód nie jest skręcony, aby zachować właściwe położenie przycisku.
- Po zdjęciu pokrywy pojemnika wlać mleko (19) i umieścić filiżankę lub szklankę pod dyszą auto-cappuccino (20). Wybrać pozycję cappuccino lub latte na specjalnej dyszy (21).
- Uruchomić wytwarzanie pary zgodnie ze wskazówkami w rozdziale Przyrządzanie napojów z parą.
- Po spienieniu mleka umieścić filiżankę pod wylotami kawy i uruchomić cykl parzenia kawy (22).

Aby nie doszło do zaschnięcia mleka na częściach przystawki auto-cappuccino, należy ją dobrze umyć. Zaleca się umycie przystawki bezpośrednio po zakończeniu cyklu wytwarzania pary przy użyciu pojemnika przystawki wypełnionego wodą, aby wymyć dyszę od wewnątrz. W tym celu użytkownik może zastosować płyn do mycia KRUPS dostępny jako akcesorium.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Opróżnianie pojemnika na fusy i tacki ociekowej

- Jeżeli miga piktogram , opróżnić i umyć tackę ociekową (w zbiorniku ociekacza mogą znajdować się resztki mielonej kawy) i pojemnik na fusy (23-25).
- Tacka ociekowa jest wyposażona w pływaki, które wskazują, kiedy należy opróżnić tackę (26). Po wysunięciu pojemnika na fusy, należy go całkowicie opróżnić, aby nie doszło do jego przepełnienia.
- Komunikat ostrzegawczy pozostanie na wyświetlaczu do momentu, aż pojemnik na fusy nie zostanie włożony lub umieszczony prawidłowo (24). Dopóki wyświetla się komunikat ostrzegawczy, nie można przyrządzić espresso lub kawy.

Płukanie obiegów:

Nacisnąć przycisk konserwacji i ustawień (27). Wskaźnik funkcji znajduje się powyżej przycisku konserwacji .

W razie potrzeby wybrać piktogram płukania za pomocą przycisku nawigacji .

Nacisnąć przycisk START . Rozpocznie się płukanie. Proces zakończy się, gdy pojawi się menu kawy.

Automatyczne płukanie obiegów przy włączaniu urządzenia

- Można zaprogramować automatyczne płukanie przy każdym włączaniu urządzenia. W tym celu nacisnąć przycisk konserwacji i ustawień (27). Za pomocą przycisku nawigacji wybrać piktogram programowania płukania automatycznego . Nacisnąć przycisk i wybrać ON w celu zatwierdzenia programowania. Po naciśnięciu przycisku , płukanie automatyczne zostaje odprogramowane.
- Aby wrócić do menu „Wybór kawy", nacisnąć przycisk .

Uwaga: podczas operacji płukania z wylotu kawy wycieka ciepła woda. Tacka ociekowa musi być zawsze włożona, nawet jeżeli urządzenie nie jest używane. Cykl trwa zaledwie kilka sekund i zatrzymuje się automatycznie.

Program czyszczenia - całkowity czas trwania: około 13 minut

Gdy urządzenie zgłosi konieczność wykonania programu czyszczenia, nie trzeba robić tego od razu, niemniej jednak program należy wykonać jak najszybciej. Jeżeli czyszczenie zostanie przełożone, komunikat ostrzegawczy będzie wyświetlał się do czasu wykonania czyszczenia.

- Jeżeli wyświetla się piktogram , można uruchomić program czyszczenia automatycznego. W tym celu należy nacisnąć przycisk konserwacji i ustawień . Wybrać piktogram . Wskaźnik funkcji znajduje się powyżej przycisku konserwacji .
- Program automatycznego czyszczenia składa się z 2 części: właściwego cyklu czyszczenia i cyklu płukania. Czyszczenie można przeprowadzić w dowolnym momencie. W tym celu należy nacisnąć przycisk konserwacji i ustawień, a następnie wybrać piktogram czyszczenia za pomocą przycisku nawigacji .
- Do przeprowadzenia programu czyszczenia potrzebne będzie naczynie o pojemności 0,6 l, które można umieścić pod wylotami kawy i dyszy pary. Miga piktogram .
- Podnieść kratkę tacki ociekowej (28).
- Włożyć tabletkę czyszczącą KRUPS do pojemniczka (29).
- Napełnić pojemnik na wodę do maksymalnego poziomu 1,7 l (2).
- Opróżnić pojemnik na fusy i tackę ociekową (23-25).
- Ustawić pojemnik o pojemności 0,6 l pod dyszami kawy i pary (30).
- Nacisnąć START . Piktogram przestaje migać. Rozpoczyna się pierwszy etap (około 10 min.). Po zakończeniu tego etapu opróżnić tackę ociekową. Piktogram miga. Włożyć elementy na miejsce.
- Nacisnąć START . Piktogram przestaje migać, rozpoczyna się etap końcowy (około 3 min.). Po zakończeniu tego etapu opróżnić pojemnik i tackę ociekową. Cykl zakończył się, pojawia się menu „Wybór kawy".

Uwaga: jeżeli urządzenie zostanie odłączone od prądu w czasie czyszczenia lub jeżeli nastąpi awaria zasilania, program czyszczenia rozpocznie się od początku w momencie ponownego podłączenia urządzenia do zasilania. Nie można przełożyć tej operacji. Jest to niezbędne ze względu na konieczność przepłukania obiegu wody. Może być wówczas konieczne użycie nowej tabletki czyszczącej. Przeprowadzenie pełnego cyklu czyszczenia pozwala uniknąć ryzyka zatrucia organizmu. Cykl czyszczenia nie jest cyklem ciągłym. Nie należy wkładać rąk pod wyloty kawy w trakcie jego trwania.

Program odkamieniania - czas trwania: około 20 minut

Gdy urządzenie zgłosi konieczność wykonania programu odkamieniania, nie trzeba robić tego od razu, niemniej jednak program należy wykonać jak najszybciej. Jeżeli odkamienianie zostanie przełożone, komunikat ostrzegawczy będzie wyświetlał się do czasu wykonania operacji.
Ilość osadu kamiennego zależy od twardości używanej wody.

Uwaga: jeżeli urządzenie jest wyposażone we wkład Claris - Aqua Filter System F088, należy wyjąć wkład przed przystąpieniem do odkamieniania.

- Jeżeli wyświetla się piktogram , można uruchomić program automatycznego odkamieniania. W tym celu należy nacisnąć przycisk konserwacji i ustawień (27). W razie potrzeby wybrać piktogram , za pomocą przycisku nawigacji . Piktogram miga, a wskaźnik funkcji znajduje się powyżej przycisku konserwacji .
- Do wykonania programu odkamieniania potrzebny jest pojemnik o pojemności co najmniej 0,6 l i saszetka odkamieniacza KRUPS.

- Napełnić zbiornik na wodę do poziomu CALC, a następnie wsypać do zbiornika zawartość saszetki (31).
- Umieścić pojemnik o pojemności 0,6 l pod dyszami kawy i pary.
- Nacisnąć START w celu uruchomienia pierwszego etapu (około 8 min). Piktogram przestaje migać. Po zakończeniu tego etapu opróżnić tackę ociekową. Piktogram i miga. Wyjąć zbiornik na wodę i umyć go zmywakiem.
- Napełnić czysty pojemnik i włożyć elementy na miejsce. Piktogram wyłącza się.
- Nacisnąć START w celu uruchomienia drugiego etapu (około 6 min). Piktogram przestaje migać. Po zakończeniu tego etapu opróżnić zbiornik i tackę ociekową. Miga piktogram .
- Nacisnąć START w celu uruchomienia drugiego etapu (około 6 min). Piktogram przestaje migać. Po zakończeniu tego etapu opróżnić zbiornik i tackę ociekową. Odkamienianie zakończyło się.

Uwaga: jeżeli urządzenie zostanie odłączone od prądu w czasie odkamieniania lub jeżeli nastąpi awaria zasilania, program odkamieniania rozpocznie się od nowa w momencie ponownego podłączenia urządzenia do zasilania. Nie można przełożyć tej operacji. Jest to niezbędne ze względu na konieczność przepłukania obiegu wody. Należy dobrze wykonać program odkamieniania. Cykl odkamieniania nie jest cyklem ciągłym. Nie należy wkładać rąk pod wylot pary.

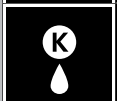
Odkamienianie zakończyło się, pojawia się menu „Wybór kawy".

INNE FUNKCJE

- Dostęp do pozostałych funkcji urządzenia zapewnia przycisk konserwacji i ustawień .
- Do wszelkich ustawień używać przycisku nawigacji i + lub – w celu podania wartości.
- Aby wyjść z menu konserwacji i ustawień, nacisnąć przycisk .

KONSERWACJA

Wszystkie poniższe opcje pozwalają uruchomić wybrany program:

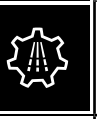
KONSERWACJA	
	Dostęp do programu płukania.
	Dostęp do programu czyszczenia.
	Dostęp do programu odkamieniania, jeżeli urządzenie zgłasza taką potrzebę.
	Dostęp do opcji filtra (wkład Claris).
	Powrót do menu „Wybór kawy".

ODŁĄCZANIE OD ZASILANIA

Urządzenie można zatrzymać w dowolnym momencie. Podczas wyłączania rozlega się podwójny krótki dźwięk, a na ekranie wyświetla się OFF. Urządzenie odnotowało polecenie i zatrzyma się jak najszybciej.

USTAWIENIA

Wszystkie poniższe opcje pozwalają uruchomić wybrany program:

USTAWIENIA		
		Można ustawić twardość wody w przedziale od 0 do 4. Zob. „Pomiar twardości wody (poniżej). Naciskając na przyciski + lub –
		Można ustawić automatyczne płukanie przy każdym uruchamianiu urządzenia. W tym celu należy nacisnąć przyciski , aby wybrać ON.
		Można wybrać czas, po upływie którego urządzenie wyłączy się automatycznie (w zakresie od 15 do 120 min. W tym celu należy nacisnąć na przyciski .
		Można ustawić temperaturę kawy na jednym z trzech poziomów. W tym celu należy nacisnąć na przyciski .
		Powrót do menu „Wybór kawy”.

Pomiar twardości wody

Należy dostosować urządzenie do stwierdzonej twardości wody. W celu stwierdzenia poziomu twardości wody, należy użyć paska lub skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem wodno-kanalizacyjnym.

Stopień twardości	Poziom 0 Bardzo miękka	Poziom 1 Miękka	Poziom 2 Średnio twarda	Poziom 3 Twarda	Poziom 4 Bardzo twarda
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ustawienie urządzenia	0	1	2	3	4

Zakładanie wkładu

Uwaga: Aby prawidłowo włożyć wkład, należy za każdym razem stosować się do procedury instalacyjnej.
(33) Mechanizm umożliwiający zapamiętanie miesiąca założenia wkładu (maksymalnie po 2 miesiącach): ustawić datę za pomocą kursora na wkładzie. Umieścić wkład w pojemniku (34). W menu konserwacji i ustawie wskaźnik funkcji znajduje się nad przyciskiem konserwacji . Za pomocą przycisku nawigacji wybrać piktogram zakładania wkładu filtrującego . Piktogramy i przycisk Start migają.
Umieścić zbiornik o pojemności 0,6 l pod dyszą pary.
Nacisnąć Start . Rozpoczyna się cykl zakładania. Zakończenie czynności następuje, gdy pojawi się menu „Wybór kawy”.

PROBLEMY I ICH ROZWIĄZANIA

Jeżeli problem opisany w tabeli utrzymuje się, skontaktować się z punktem obsługi klientów KRUPS.

PROBLEM NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE	**ROZWIĄZANIA**
Urządzenie sygnalizuje nieprawidłowe działanie, pojawia się piktogram .	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, wyjąć wkład filtrujący, odczekać jedną minutę i ponownie uruchomić urządzenie.
Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku .	Sprawdzić bezpieczniki i gniazdko domowej instalacji elektrycznej. Upewnić się, że 2 wtyczki przewodu są prawidłowo podłączone do urządzenia i do gniazdka ściennego.
Młynek wydaje nietypowy hałas.	W młynku znajdują się ciała obce. Wyłączyć urządzenie przed przeprowadzeniem jakiejkolwiek interwencji. Sprawdzić, czy można usunąć ciała obce przy użyciu domowego odkurzacza.
Dysza parowa hałasuje.	Upewnić się, że dysza pary jest prawidłowo przykręcona do swojej końcówki.
Dysza pary sprawia wrażenie częściowo lub całkowicie zatkanej.	Upewnić się, że otwory w końcówce nie są zatkane resztkami mleka lub kamienia. Udrożnić otwory za pomocą igły dostarczonej wraz z urządzeniem.
Dysza pary nie wytwarza pianki z mleka albo wytwarza jej mało.	Do napojów na bazie mleka zalecamy używanie mleka świeżego, pasteryzowanego lub UHT, niedawno otwartego; zaleca się także użycie chłodnego naczynia.
Z dyszy pary nie wylatuje para.	Opróżnić pojemnik i tymczasowo wyjąć wkład filtrujący. Napełnić zbiornik wodą mineralną o dużej zawartości wapnia (> 100 mg/l) i wykonać kolejno kilka cykli wytwarzania pary.
Zestaw auto-cappuccino nie wytwarza pianki lub wytwarza jej niewiele. Zestaw auto-cappuccino nie zasysa mleka.	Upewnić się, że przystawka jest prawidłowo zamontowana na urządzeniu, zdjąć ją, a następnie zamocować ponownie. Upewnić się, że rurka elastyczna nie jest zapchana lub skręcona i że jest prawidłowo zamocowana w przyrządzie w sposób uniemożliwiający jej zapowietrzenie. Opłukać i oczyścić przystawkę (zob. rozdział „Przystawka auto cappuccino").
Pod urządzeniem jest woda.	Przed wyjęciem pojemnika odczekać 15 sekund od wypływu kawy, aby urządzenie prawidłowo zakończyło swój cykl. Upewnić się, że wanienka ściekowa jest prawidłowo umieszczona na urządzeniu – powinna być zawsze założona, nawet jeśli urządzenie nie jest używane. Upewnić się, że tacka ociekowa nie jest zapełniona. Wanienki ściekowej nie wolno wyciągać w trakcie cyklu.
Po opróżnieniu pojemnika na fusy, na wyświetlaczu nadal wyświetlany jest komunikat ostrzegawczy.	Prawidłowo wymienić pojemnik na fusy i postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu. Przed wymianą odczekać co najmniej 8 sekund.

PROBLEM NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE	ROZWIĄZANIA
Kawa wypływa zbyt wolno.	Przekręcić przełącznik grubości mielenia w prawo, aby uzyskać grubiej zmieloną kawę (w zależności od typu używanej kawy). Wykonać jeden lub kilka cyklów płukania. Uruchomić czyszczenie urządzenia (zob. „Program czyszczenia ”). Wymienić wkład Claris Aqua Filter System (zob. „Zakładanie filtra”).
Z dyszy pary w sposób nietypowy wydobywa się woda lub para	Na początku i na końcu przyrządzania napoju może wypłynąć kilka kropli przez dyszę parową.
Pokrętło regulacji grubości mielenia obraca się z trudem.	Zmieniać ustawienia młynka tylko podczas jego działania.
Espresso lub kawa nie są wystarczająco gorące.	Zwiększyć temperaturę kawy w menu konserwacji i ustawień . Przed rozpoczęciem przyrządzania napoju podgrzać filiżankę przepłukując ją gorącą wodą.
Kawa ma zbyt jasny kolor lub nie jest dosyć mocna.	Unikać kawy oleistej, skarmelizowanej lub aromatyzowanej. Sprawdzić, czy w pojemniku na kawę jest kawa i czy prawidłowo przesuwa się w dół. Zmniejszyć objętość napoju, zwiększyć jego moc. Przekręcić pokrętło regulujące grubość mielenia w lewą stronę, aby uzyskać drobniej zmieloną kawę. Przygotować kawę w dwóch cyklach z zastosowaniem funkcji „Duża kawa”.
Urządzenie nie robi kawy.	Wykryto nieprawidłowość podczas przyrządzania napoju. Urządzenie zresetowało się automatycznie i jest gotowe do rozpoczęcia nowego cyklu.
Nie można uruchomić odkamieniania / urządzenie nie zgłasza konieczności wykonania odkamieniania.	Urządzenie zgłasza konieczność odkamieniania tylko wtedy, gdy wykonywano określone przepisy wymagające użycia pary.
Podczas wykonywania cyklu doszło do przerwy w dostawie prądu.	Po ponownym podłączeniu pod zasilanie urządzenie zostaje automatycznie zresetowane.
Urządzenie działa, ale nie wytwarza płynu.	Należy sprawdzić, czy zbiornik na wodę jest prawidłowo umieszczony i czy przewód nie utknął między korpusem urządzenia a zbiornikiem na wodę.
W ociekaczu znajdują się resztki zmielonej kawy.	Dzieje się tak, gdy zmielona kawa wysypie się poza komorę parzenia. Gwarantuje to utrzymanie urządzenia w czystości.

Niebezpieczeństwo: Naprawy przewodu elektrycznego i czynności w sieci elektrycznej może wykonywać jedynie wykwalifikowana osoba. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może grozić śmiercią wskutek porażenia prądem elektrycznym! Nigdy nie używać urządzenia noszącego widoczne ślady uszkodzenia!

Уважаемый Покупатель,

Поздравляем Вас с приобретением кофемашины Эспрессо Автоматик Серии EA815-EA816-EA817. Благодаря ей Вы сможете приготовить разнообразные напитки, эспрессо, кофе или ристретто полностью автоматическим способом. С её помощью станет доступным приготовление молочных напитков, как например капучино. Наш прибор был создан для того, чтобы дать Вам возможность наслаждаться в домашних условиях не зависимо от времени суток или дня недели качеством приготовления кофейных напитков не уступающим качеству кофе в ресторане. Вы оцените как вкус напитка в чашке, так и простоту использования прибора. Вы сможете регулировать объем, крепость и температуру Ваших напитков.
Благодаря системе Компакт Термоблок со встроенной фильтрующей камерой, давлению помпы в 15 бар и использованию свежемолотого кофе, Ваша кофемашина позволит получить максимально ароматный ристретто, эспрессо и горячий кофе с пенкой светло-коричневого цвета.

Обычно, для того, чтобы ощутить весь вкус напитка, эспрессо подают в маленьких фарфоровых расширяющихся к верху чашечках. Для получения эспрессо оптимальной температуры и с плотной пенкой, советуем Вам предварительно подогревать чашки.

Вам, вероятно, придется попробовать несколько видов кофе, прежде чем Вы найдете наилучший для Вас сорт кофе в зернах.

Пробуя разные виды кофе и/или степень его обжарки Вы, в конце концов, получите оптимальный результат.

Аромат кофе эспрессо более богат, чем аромат классического кофе. Несмотря на свой более выраженный и устойчивый вкус, в эспрессо содержится меньше кофеина, чем в классическом кофе (около 60-80 мг на чашку по сравнению с 80-100 мг на чашку) при меньшей продолжительности фильтрации.

Качество воды также является определяющим для качества напитка в чашке. Для наилучшего результата используйте холодную воду из-под крана (не давайте воде отстаиваться, контактируя с воздухом) без запаха хлора.

Эргономичный и удобный ЖК-дисплей упростит Вашу работу с кофемашиной. Он проведёт Вас через все этапы, начиная с приготовления напитков и заканчивая операциями по уходу за прибором.

Желаем Вам получить много удовольствия от Вашей машины Krups.

Команда Krups



СПИСОК ОБОЗНАЧЕНИЙ КНОПОК ФУНКЦИЙ

Кнопки функций	
Кнопка «включить-выключить»	Навигационная кнопка (перемещение курсора)
Кнопка рецепта любимого кофе A или B короткое нажатие Кнопка записи любимых рецептов A или B продолжительное нажатие	Регулирование выбранных параметров
Кнопка выпуска пара	Включение или выключение функций
Кнопка обслуживания и конфигурации	Регулирование тонкости помола кофейных зерен

Пиктограммы	Горит постоянно	Мигает	Значение
	●		Контейнер для отработанного кофе отсутствует или установлен неправильно
		●	Опустошите контейнер для отработанного кофе + опустошите лоток для сбора капель
		●	Наполните резервуар водой Резервуар для воды неправильно установлен
		●	Поставить резервуар (0,6 л мини) под паровое сопло и устройство подачи кофе
	●		Выполняется цикл обслуживания
		●	Сбой в работе: отключите устройство на 10 секунд, затем снова включите
	●		Установка фильтрующего элемента
	●		Выполняется цикл промывки
	●	●	Требуется очистка с помощью таблетки для очистки KRUPS
		●	Цикл очистки прерван
	●	●	Требуется очистка с помощью средства для удаления накипи KRUPS
		●	Цикл устранения накипи прерван
	●		Регулирование жесткости воды
	●		Программирование автоматической промывки устройства подачи кофе при включении машины
	●		Программирование периода, после которого устройство автоматически выключится (если не используется)
	●	●	Регулирование температуры кофе/Указание предварительного прогрева
A B	●		В память можно ввести два любимых рецепта A или B
		●	Ввод в память любимых рецептов A или B
	●	●	Индикатор продвижения приготовления
PRESS START	●		Нажмите на кнопку START-STOP
[000]	●		Индикатор крепости кофе
[888]			Индикатор объема или времени
[x1 x2]	●		Количество чашек (1 или 2)
▼			Индикатор активной функции
▲			Выбор обслуживания и конфигурации

СПИСОК ОБОЗНАЧЕНИЙ КНОПОК ФУНКЦИЙ

A. Ручка/крышка резервуара для воды
B. Резервуар для воды
C. Коллектор кофейной гущи
D. Регулирующиеся по высоте выпускные отверстия для кофе, ручка
E. Поддон для сбора капель со съемной решеткой
F. Крышка контейнера для кофе в зернах
1 Контейнер для кофе в зернах
G. Кнопка для регулировки тонкости помола
H. Кофемолка с металлическими ножами
I. Отводящий желоб для чистки
J. Решетка для чашек (в зависимости от модели)
K. Поплавки, показывающие уровень воды
2 Графический дисплей
L. Кнопка Вкл./Выкл.
M. Кнопка Кофе и любимый кофе
N. Кнопка подачи пара
O. Кнопка настроек
P. Навигационная кнопка
Q. Кнопка + или -
R. Кнопка Start/Stop
S. Паровое сопло

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

РЕЦЕПТЫ КОФЕ	Возможное кол-во чашек	Возможные настройки Объем (мл)	Возможные настройки Крепость
РИСТРЕТТО	1	от 20 до 30 мл (на 10 мл)	1-3 зерна
	2 x 1	2 x от 20 до 30 мл (на 10 мл) **За два цикла**	
ЭСПРЕССО	1	от 30 до 70 мл (на 10 мл)	1-3 зерна
	2 x 1	2 x от 30 до 70 мл (на 10 мл) **За два цикла**	
КОФЕ	1	от 80 до 180 мл (на 10 мл)	1-3 зерна
	2 x 1	2 x от 80 до 180 мл (на 10 мл) **За два цикла**	

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

Подготовка устройства.

- Для предотвращения загрязнения рабочей поверхности и риска ожога от стекающей использованной воды, не забудьте поставить поддон для сбора капель.
- Извлеките резервуар для воды и наполните его (1-2).
- Наполните контейнер для кофе в зернах (3).

Первое использование

- Запустите машину, подсоединив ее к электросети и нажав кнопку Вкл./Выкл (4).
- Машина выполняет процедуру предварительного разогрева. В конце цикла мигают пиктограммы и кнопка start .
- Установите контейнер емкостью 0,6 л под 2 сопла для кофе и пара.

- Нажмите на кнопку запуска или остановки функций (5) . Машина находится в режиме промывания гидравлических систем (кофе и пар) около 2 минут. В конце цикла установки в рабочее положение на дисплее отображается меню рецептов кофе. (6)
- Рекомендуется промывание системы через несколько дней после использования (см. раздел Обслуживание устройства).

Подготовка кофемолки

Вы можете регулировать крепость Вашего кофе, настраивая степень тонкости помола кофейных зерен. В целом, чем мельче помол кофейных зерен, тем крепче и гуще кофе. Качество получаемого напитка зависит также и от типа используемого кофе.

Настройте тонкость помола, вращая регулятор тонкости помола , расположенный в контейнере для кофейных зерен. Рекомендуется выполнять эту операцию в процессе помола, постепенно передвигая переключатель. Выпив 3 чашечки кофе разного помола, Вы отчетливо почувствуете разницу во вкусе. При вращении направо выставляется более тонкий помол. При вращении налево — более грубый.

Фильтр Claris Aqua Filter System F 088 (Продается отдельно)

Для оптимизации вкуса приготавливаемого кофе и увеличения срока службы прибора мы рекомендуем использовать фильтр Claris Aqua Filter System, продаваемый отдельно (см. раздел ДРУГИЕ ФУНКЦИИ – Установка фильтра).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ОДНОГО ЭСПРЕССО И ОДНОГО КОФЕ

Примечание :

Количество воды для одного эспрессо составляет от 30 до 70 мл.
Количество воды одного кофе составляет от 80 до 180 мл.

Запуск приготовления (1 или 2 чашки)

- Нажмите на кнопку Вкл./Выкл. и подождите окончания процесса предварительного прогрева.
- На дисплее отображается меню с рецептом кофе. Индикатор функции расположен над кнопкой выбора рецепта кофе (6).
- Поставьте одну или 2 чашки под выпускные отверстия для кофе. Вы можете опустить или поднять выпускные отверсия для кофе по размеру Вашей чашки. (8). Выберите крепость кофе (обозначено в виде кофейных зерен на дисплее в скобках) с помощью кнопки + для увеличения и кнопки - для уменьшения. (9).
- Нажмите на навигационную кнопку для перехода в меню настройки объема: выберите объем воды, отображенный на дисплее в скобках с помощью кнопок + или – (10).
- Затем нажмите на навигационную кнопку для перехода в меню настройки количества чашек: выберите 1 или 2 чашки, отображенные на дисплее в скобках с помощью кнопок + или – .
- Нажмите на кнопку START (11).
- В любой момент Вы можете отрегулировать объем воды кнопками + или – .
- Для остановки подачи кофе в чашку, нажмите на кнопку STOP .
- Также Вы можете отрегулировать температуру Вашего кофе (см. раздел ДРУГИЕ ФУНКЦИИ – Настройки).

Функция Две чашки

Машина автоматически производит 2 полных цикла приготовления кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРА

Пар используется для получения пены из молока при приготовлении капучино или латте, а также для подогрева жидкостей. Поскольку производство пара требует более высокой температуры чем приготовление эспрессо, кофемашина производит дополнительный этап предварительного прогревания. Молочная пена

- Для наилучшего результата мы рекомендуем Вам использовать свежее пастеризованное молоко или молоко, прошедшее термообработку. Используя сырое молоко, Вы не добьетесь наилучшего результата.
- После использования функций пара, сопло может быть горячим, мы советуем Вам подождать несколько минут, прежде чем проводить какие-либо манипуляции с ним.
- Убедитесь, что сопло правильно установлено.
- Налейте молоко в сосуд для молока с ручкой или в чашку для капучино. Не наполняйте сосуд/чашку более чем наполовину.
- Когда на дисплее отобразится меню выбора напитков, нажмите на кнопку подачи пара (12). Индикатор функции расположен над кнопкой подачи пара .
- Опустите сопло для пара в молоко.
- На экране появится сообщение о предварительном нагреве прибора. Как только закончится фаза предварительного прогрева, Вы можете начать процедуру образования пара, нажав на кнопку START , и затем перейти к следующим этапам (13):

  Этап 1: Опустите сопло для пара в молоко приблизительно на 2 см вглубь и дождитесь начала образования пены.

  Этап 2: Слегка приподнимите емкость (приблизительно на 1см). Не погружайте полностью металлическую трубку в молоко.

  Этап 3: Постепенно опускайте емкость по мере образования пены. (14)
- Когда образуется достаточное количество пены, нажмите на кнопку STOP для остановки цикла. Внимание, остановка цикла не происходит мгновенно.
- Чтобы очистить следы молока с сопла для пара, поставьте под него емкость и снова запустите приготовление с использованием пара (около 10 с).
- Для более глубокой очистки сопло для пара можно демонтировать. Мойте его щёткой в воде с небольшим количеством неабразивного моющего средства для посуды. Затем сполосните и высушите (15-16). Прежде чем установить сопло на место убедитесь в том, что отверстия для забора воздуха не закупорены остатками молока. Прочистите их в случае необходимости с помощью специальной иглы, входящей в комплект машины (17).
- Для прекращения подачи пара, нажмите на кнопку STOP .

ВНИМАНИЕ! ОСТАНОВКА ЦИКЛА НЕ ПРОИСХОДИТ МГНОВЕННО.

Максимальная продолжительность образования пара за один цикл составляет не более 2 минут.

Автокапучинатор XS 6000 (продается отдельно)

- Автокапучинатор облегчает приготовление капучино или латте (18). Соедините его детали между собой. Убедитесь, что трубка не перекручена при сохранении удобного положения кнопки.
- После снятия крышки сосуда, заполните его молоком (19) и поместите чашку или стакан под сопло автокапучинатора (20). Выберите положение капучино или латте на специальном сопле (21).
- Подайте пар, как это указано в главе Приготовление с паром.
- Как только появится молочная пена, поставьте чашку под выпускное отверстие кофе и запустите цикл кофе (22).

Для того, чтобы избежать засыхания молока на автокапучинаторе, необходимо тщательно его очищать. Рекомендуется мыть его сразу с помощью запуска цикла с использованием пара и полным бачком воды для очищения сопла внутри. Для этих целей Вы можете также использовать жидкое моющее средство KRUPS.

ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Очистка контейнера для отработанного кофе и лотка для сбора капель

- Если пиктограмма мигает, опустошите и почистите поддон для сбора капель (в поддон для капель может попадать немного молотого кофе) и коллектор для кофейной гущи (23-25).
- Поддон для сбора капель имеет поплавки, которые сигнализируют о необходимости очистки поддона (26). Как только Вы снимите коллектор кофейной гущи, Вам необходимо полностью его опустошить, чтобы впоследствии избежать его переполнения.
- Будет отображаться предупреждающее сообщение, если коллектор кофейной гущи установлен неправильно (24). Когда отображается предупреждающее сообщение, приготовление эспрессо или кофе невозможно.

Промывание системы :

Нажмите на кнопку обслуживания и конфигурации (27). Индикатор функции расположен над кнопкой обслуживания .
При необходимости, с помощью навигационной кнопки, выберите пиктограмму промывания .
При нажатии на кнопку START , запускается процесс промывания и заканчивается при появлении на дисплее меню кофе.

Автоматическое промывание систем до запуска машины

- Вы можете выбрать программу автоматического промывания во время каждого запуска. Для этого нажмите на кнопку обслуживания и конфигурации (27). С помощью навигационной кнопки , выберите пиктограмму автоматического промывания . Нажмите на кнопку для выбора ON, что утверждает ввод в действие программы. Если Вы нажали на кнопку , автоматическое промывание отменяется.
- Вы можете вернуться в меню рецептов, нажав на кнопку .

Внимание! Во время операции по промыванию, из выпускного отверстия для кофе стекает горячая вода. Следите за тем, чтобы поддон находился на своем месте, даже когда машина не используется. Цикл длится всего несколько секунд и автоматически останавливается.

Программа чистки — полная длительность: около 13 минут

Вы не обязаны запускать программу очистки сразу после того, как машина проинформирует
Вас о необходимости её проведения. Но постарайтесь провести эту процедуру как можно быстрее. Если процесс очистки откладывается, предупреждающее сообщение будет высвечиваться до тех пор, пока не будет осуществлена очистка.

- Во время отображения пиктограммы , Вы можете запустить программу автоматической чистки, нажав на кнопку обслуживания и конфигурации . Выбрана пиктограмма . Индикатор функции расположен над кнопкой обслуживания.
- Программа автоматической очистки состоит из двух частей: собственно цикла очистки, а затем цикла промывания. В любой момент Вы можете запустит процедуру очистки нажатием кнопки обслуживания и конфигурации , затем с помощью навигационной кнопки выбрать пиктограмму очистки .
- Для проведения процедуры очистки, Вам необходим сосуд емкостью не менее 0,6 л, который должен быть установлен под выпускные отверстия для кофе и сопло для выпуска пара. Пиктограмма мигает.
- Поднимите решетку для чашек (28).
- Вставьте таблетку чистящего средства KRUPS в его гнездо(29).
- Наполните резервуар для воды до максимального уровня 1,7 л (2).
- Опустошите контейнер для отработанного кофе и лоток для сбора капель (23-25).
- Установите сосуд емкостью 0,6 л под сопла для кофе и пара (30).
- Нажмите на кнопку START . Пиктограмма горит постоянно. Первая фаза (около 10 мин) запускается. По окончании этой фазы, опустошите емкость и поддон для сбора капель. Символ мигает. Установите элементы на место.
- Нажать на кнопку START . Когда символ прекращает мигать, запускается заключительная фаза (около 3 мин.). По окончании этой фазы опустошите емкость и поддон для сбора капель. По окончании цикла отображается меню рецептов кофе.

Примечание: Если Вы выключаете машину во время процесса очистки, или если вдруг пропадает электричество, программа очистки начнется сначала при возобновлении подачи электроэнергии. Отложить эту операцию невозможно, так как это является обязательным для запуска процедуры промывания систем. В этом случае может понадобиться использование новой таблетки чистящего средства. Важно правильно и в полном объеме осуществлять процедуру очистки, чтобы избежать опасности отравления. Цикл чистки производится с перерывами, не подставлять руки под выпускные отверстия для кофе во время цикла.

Программа удаления накипи — длительность: около 20 минут

Вы не обязаны запускать программу удаления накипи сразу после того, как машина проинформирует Вас о необходимости её проведения. Но постарайтесь провести эту процедуру как можно быстрее. Если процедура удаления накипи откладывается, предупреждающее сообщение будет высвечи-ваться до тех пор, пока она не будет осуществлена.
Количество образований накипи зависит от жесткости используемой воды.
Внимание! Если Ваша машина оснащена фильтрующим патроном Claris - Aqua Filter System, выньте его, прежде чем приступать к операции по удалению накипи.

- Когда появляется пиктограмма Вы можете запустить программу автоматического удаления накипи, нажав на кнопку обслуживания и конфигурации (27).При необходимости, с помощью навигационной кнопки, , выберите пиктограмму . Мигает пиктограмма индикатор функции расположен над кнопкой обслуживания .
- Для проведения программы удаления накипи, Вам потребуется контейнер емкостью не менее 0,6 л, а также средство удаления накипи KRUPS.
- Наполните резервуар для воды до отметки CALC, затем поместите туда средство (31).
- Установите сосуд емкостью 0,6 л под сопла для кофе и пара.
- Нажмите на кнопку START для запуска первого этапа (около 8 мин). Пиктограмма горит постоянно. По окончании этой фазы опустошите емкость и поддон для сбора капель. Мигают пиктограммы и . Снимите и почистите губкой резервуар для воды.
- Заполните резервуар, если он чистый, и верните все элементы на место. Пиктограмма не горит.
- Нажмите на кнопку START для запуска второго этапа (около 6 мин). Пиктограмма горит постоянно. По окончании этой фазы, опустошите емкость и поддон для сбора капель. Символ мигает.
- Нажмите на START для запуска заключительного этапа (около 6 мин). Пиктограмма горит постоянно. По окончании этой фазы, опорожните емкость и поддон для сбора капель. Процедура удаления накипи окончена.

Примечание: Если Вы выключаете машину во время процесса очистки, или если вдруг пропадает электричество, программа удаления накипи начнется сначала при возобновлении подачи электроэнергии. Отложить эту операцию невозможно, так как это является обязательным для запуска процедуры промывания систем. Для правильного осуществления процедуры удаления накипи. Цикл удаления накипи производится с перерывами. Запрещается подставлять руки под отверстие для выпуска пара.
По окончании цикла, отображается меню рецептов кофе.

ДРУГИЕ ФУНКЦИИ

- Доступ в меню других функций устройства осуществляется с помощью кнопки обслуживания и конфигурации .
- Для настроек используйте навигационную кнопку и + или – — для установки значений.
- Для выхода из меню обслуживания и конфигурации, нажмите на кнопку .

РАБОТА ПО УХОДУ

Все эти опции позволяют запускать выбранные программы:

РАБОТА ПО УХОДУ	
	Позволяет получить доступ к функции промывания.
	Позволяет получить доступ к функции очистки.
	Позволяет получить доступ к функции удаления накипи при запросе устройства.
	Позволяет приводить в действие фильтр (патрон Claris).
	Возврат в меню с рецептами кофе.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Вы можете в любой момент прервать работу устройства. Во время выключения издается двойной звуковой сигнал, на дисплее появляется сообщение OFF. Устройство приняло запрос и произведет максимально быструю остановку.

НАСТРОЙКИ

Все эти опции позволяют запускать выбранные программы:

НАСТРОЙКИ	
	Вы можете выбрать жесткость воды между 0 и 4. См. Измерение жесткости воды (ниже). Нажатием кнопок + или – 
	Вы можете настроить автоматическое промывание при каждом запуске машины, нажав на кнопки  для выбора ON.
	Вы можете выбрать промежуток времени, после которого машина выключится автоматически (от 15 до 120 мин., нажав на кнопки .
	Можно настроить температуру Вашего кофе на трех уровнях. Нажатием кнопок  .
	Возврат в меню с рецептами кофе.

Измерение жесткости воды

Необходимо адаптировать работу прибора к жесткости используемой воды. Для определения жесткости воды, используйте тестовую полоску или свяжитесь с местным управлением водного хозяйства.

Градус жесткости	Класс 0 Очень мягкая	Класс 1 Мягкая	Класс 2 Средней жесткости	Класс 3 Жесткая	Класс 4 Очень жесткая
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройка устройства	0	1	2	3	4

Установка фильтра (фильтрующий патрон Claris Aqua Filter system) (32)

Внимание: Для правильной активации фильтрующего патрона, необходимо соблюдать процедуру установки.

(33) Механизм, позволяющий запомнить месяц установки и замены патрона (максимум после 2-х месяцев): настройте дату с помощью курсора патрона. Установите патрон в резервуар (34). В меню обслуживания и конфигурации индикатор функции расположен над кнопкой обслуживания . С помощью навигационной кнопки выберите пиктограмму установки фильтра . Пиктограммы и кнопка start мигают.

Поставьте емкость 0,6 л под соплом для выпуска пара.

Нажмите на кнопку start . Цикл загрузки начинается и заканчивается, когда отображается меню рецепта кофе.

НЕИСПРАВНОСТИ И ДЕЙСТВИЯ ПО ИХ УСТРАНЕНИЮ

Если какая-либо из неполадок, перечисленных в таблице, сохраняется, обратитесь в сервисный центр KRUPS.

НЕИСПРАВНОСТЬ	**УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**
Машина сигнализирует о поломке пиктограммой на дисплее.	Выключите машину и отсоедините ее от сети электропитания, удалите фильтрующий патрон, подождите минуту и снова включите машину.
Индикаторы на устройстве не загораются после нажатия на кнопку .	Проверьте предохранители и розетку сети электропитания. Убедитесь, что штыревые контакты питания правильно вставлены в устройстве и в розетке.
Кофемолка издает слишком сильный шум.	Возможно, в кофемолке находится посторонний предмет. Отключайте машину перед каждой операцией по обслуживанию. Убедитесь, что Вы можете удалить инородное тело с помощью пылесоса.
Паровое сопло издает шум	Убедитесь, что паровое сопло правильно установлено на наконечнике.
Паровое сопло Вашей машины, по-видимому, частично или полностью засорилось.	Убедитесь, что отверстие в крышке не закупорено остатками молока или накипи. Очистите отверстия с помощью иглы, которая прилагается к устройству.
Паровое сопло не производит молочную пену или производит мало пены.	Для приготовления напитков на основе молока, мы рекомендуем использовать свежее молоко, пастеризованное или стерилизованное, с недавно открытой тары; также рекомендуется использовать холодный контейнер.
Не выходит пар из сопла.	Опустошите резервуар и выньте на время фильтрующий патрон. Наполните резервуар минеральной водой с повышенным содержанием кальция (> 100 мг/л) и запустите несколько циклов образования пара подряд.
Автокапучинатор не производит молочную пену или производит мало пены. Автокапучинатор не втягивает молоко	Убедитесь, что насадка правильно установлена на устройстве: снимите ее и затем установите снова. Убедитесь, что трубка не засорена, не перекручена и хорошо вставлена в насадку без возможности попадания воздуха. Ополосните и очистите насадку (см. раздел Автокапучинатор).
Вы обнаружили воду под устройством.	Перед снятием резервуара, после вытекания кофе подождите 15 секунд, чтобы машина успешно завершала цикл. Убедитесь, что поддон для сбора капель правильно установлен на машине, так как он всегда должен быть на месте, даже когда устройство не используется. Убедитесь, что поддон для сбора капель не переполнен. Поддон для сбора капель запрещено вынимать во время цикла.
Предупреждение не исчезает с экрана даже после очитски контейнера для отработанного кофе.	Правильно установите контейнер для отработанного кофе на место и следуйте инструкциям на экране. Между извлечением и установкой контейнера на место должно пройти не менее 8 секунд.

НЕИСПРАВНОСТЬ	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
Слишком медленная подача кофе.Вода или пар некорректно выходят из парового сопла.	Поверните кнопку степени помола вправо для получения более грубого помола (может зависеть от типа используемого кофе). Запустите один или несколько циклов промывания. Запустите очистку машины (см. раздел Программа очистки). Замените фильтр Claris Aqua Filter System (см. раздел Установка фильтра).
Вода или пар некорректно выходят из парового сопла.	В начале или в конце приготовления несколько капель может выйти через паровое сопло.
С трудом поворачивается регулятор степени тонкости помола.	Изменяете настройки кофемолки в том случае, если она находится в режиме работы.
Эспрессо или кофе недостаточно горячие.	Увеличьте температуру кофе в меню Обслуживание и конфигурация . Предварительно согрейте чашку, подержав ее под горячей водой.
Кофе слишком светлый или недостаточно насыщенный.	Не используйте маслянистый, карамелизованный или ароматизированный кофе. Проверьте наличие кофейных зерен в контейнере и не закупорен ли проход. Уменьшите объем напитка и увеличьте его крепость. Поверните регулятор степени помола влево для получения более тонкого помола. Запустите 2 цикла приготовления напитка, используя функцию Две чашки.
Кофемашина не производит кофе.	Во время приготовления напитка была обнаружена неисправность. Прибор автоматически сбросил настройки и готов к новому циклу.
Почему я не могу запустить процесс удаления накипи/почему машина не требует процедуры удаления накипи?	Машина не требует запуска программы по удалению накипи, если были приготовлены несколько напитков по рецептам с использованием пара.
Произошел сбой питания во время цикла.	Устройство автоматически сбрасывает настройки при восстановлении питания.
Устройство работает, но жидкость не выходит.	Убедитесь, что резервуар для воды на месте и что шнур не был зажат между корпусом устройства и резервуаром для воды.
Гуща находится в резервуаре поддона для капель.	Это происходит в случае, когда гуща выходит за пределы емкости для фильтрации; благодаря этому прибор поддерживается в чистоте.

Опасно! Только квалифицированный специалист имеет право осуществлять ремонт электрического провода и электрической сети. В случае несоблюдения этого условия, возникает риск поражения электрическим током! Запрещается использовать прибор с видимыми повреждениями!